

SERTESA

ADMINISTRADORA DE SERVICIOS
MARITIMOS Y TERRESTRES, SOCIEDAD ANONIMA

12 calle 1-25, Zona 10
Edificio Géminis 10,
Torre Norte Nivel 11 Oficina 1112
PBX: 2490-2700 A0020751
Guatemala, Guatemala.

FACTURA
Serie "A"

Nº 020751

GUATEMALA 22 DE Febrero DE 2018

NIT: 3913340-0

NOMBRE: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S. A.

NIT: 32121-4

DIRECCION: 28 CALLE "B" LOTE 2, ZONA 08 JOCOTALES, FINCA SANTA RAFAEL,
GUATEMALA

TEL:

CANT.	DESCRIPCION	VALOR
13.00	CONTS. SEGU 647783-3 TCLU 448094-5 ALMACENAJE A LA CARGA	720.18
TOTAL EN LETRAS: SETECIENTOS VEINTE CON 18/100		TOTAL Q. 720.18

 Sujeto a pago Trimestrales ISR



**COMERCIAL
ARITIMA, S.A.**

NIT.: 104459-1

COMAR, S.A.
Ave. de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

**FACTURA
Serie PQ**

Nº 009254

Fecha:

22-02-18

NIT:

321214

Nombre:

Distribuidora Rayovac Guatemala S.A.

Dirección:

28 Calle B lote 2 Zona 6 Jocotabes

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
2	DESPACHO DE CONTENEDORES	10
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		10
TOTAL. Q.		

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ Tel.: 2316-7327 Nit. 2523135-9 • 10,000 J. del 0001 al 10,000 O.P. 170199
Aut. Seg. Res. No. 2017-5-353-2324 de Fecha 05/09/2017, esta Factura vence el 05/09/2019

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00473129

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. 473129

Lugar y fecha: 22/02/2018 Fecha inicio tratamiento: 22/02/2018 Hora: 04:46 PM Fecha finalización tratamiento: Hora: 00473129

Document Place and date: 22/02/2018 Treatment started on date: 22/02/2018 Time: 04:46 PM Treatment ended on date: Hora: 00473129

Importador / Importer Nombre: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA

Exportador / Exporter Name: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE

Tipo de Transporte: Maritimo Tipo de Aeronave: Tipo de Vessel: CAP PALMERSTON

Place: 081ZTS Matricula: Matricula: No. de Viaje: Trip No.

Registration plate: China Procedencia: China Destino: Guatemala

Origin: China Point of Departure: Guatemala

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSON MARITIMA Quimico utilizado: VIROPLEX

Concentración: Concentration: Dosis: 5 grs/litro de agua

Volumen tratado: 0 m3 Dose: 0

Treated volume: 0 m3 Ventilation period: 0

Exposure period: 0 Pasos / volumen / unidades: 0

Product treated: 2 Contenedor de 40" Weight / volume / units: 0

Product treated: 2 Contenedor de 40" Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: Observaciones: SEGU6477833 / TCLU4480945

Observations: SEGU6477833 / TCLU4480945

RONY YON PALMA RIVERA

CUARENTENA

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02060000473129

00473129

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO PQ No. 473129

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA

LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: SETENTA Y TRES CON 70/100 Quetzales

EN CONCEPTO DE: FOR: CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP

CANCELADO EN: PAID IN: PUERTO QUETZAL, 22/02/2018

EFFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: X CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:

POR Q / FOR Q ***73.70 TIPO DE CAMBIO: 7.36952

EXCHANGE RATE: 7.36952 QUETZALES

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

JORGE MARIO DE LA CRUZ

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000473129